

Руссо Жан Жак

**Разсуждение о начале и
основании неравенства
между людьми**

**Москва
«Книга по Требованию»**

УДК 82-3
ББК 84-4
Ж27

Ж27 **Жан Жак Р.**
Разсуждение о начале и основании неравенства между людьми / Руссо Жан
Жак – М.: Книга по Требованию, 2025. – 364 с.

ISBN 978-5-519-84053-8

ISBN 978-5-519-84053-8

© Издание на русском языке, оформление
«YOYO Media», 2025

© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2025

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первозданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.



Серия Книжный Ренессанс

www.samizday.ru/reprint

СІЯТЕЛЬНѢЙШІЙ ГРАФЪ;

МИЛОСТИВЫЙ ГОСУДАРЬ!

Я имѣю честь приписать Вашему Сіятельству переподѣ Разсужденія о Неравенствѣ Между Людьми. Признаюсь, что такое приношеніе мало пѣ разсужденіи Васѣ; но пѣдаю я то, что спойсто пеликихъ душъ, есть разсма-трипаты чистосердечіе, а не пажность приношеній, и что псякая жертпа для нихъ пріятна: а какъ я не имѣю средства лучшаго принести мою благодар-рость за благополеніе Вашего Сіяпельства о перпомѣ моемъ переподѣ, то, чтобы чупстпопанія оной не остались безъ за-спидѣтельстпопанія, предпріяль

я пѣ знакѣ того признанія , ко-
торымъ я памѣ связанъ , поспя-
титъ книгу сію Вашему Сія-
тельству.

Сочинитель сего разсужденія
слапится тѣмъ , что родился онъ
пѣ такой странѣ , пѣ которой
можетъ споводно сбѣплять мнѣ-
нія спои : когда бы онъ могъ
предусмотрѣть сіе цпѣтущее со-
стояніе Россіи , пѣ которомъ мы
нынѣ подѣ благослопенною держа-
пою Премудрой нашей МОНАР-
ХИНИ находимся , то безѣ сом-
нѣнія остациль бы онъ спои
похпалы.

Бы-

Быпали такія времена пѣ
Россіи , пѣ которыя гордость
была предметомъ людей занимаю-
щихъ пысокія степени , пѣ кото-
рыя управляющіе стараясь удерж-
жать пѣ наипящемъ поработце-
ніи прочихъ , не допускали не
только топорить о какихъ либо
обстоятельствахъ , но и запре-
щалось упоминать о истинныхъ
мнѣніяхъ. Сіи времена съ мрач-
ностію тѣхъ грубыхъ пѣкопъ про-
текли , а цѣтущее состояніе,
нынѣ познесенное на толь пысо-
кую степень Россіи , доказыпа-
етъ , что не принужденіе , но до-
бродѣтель умножаетъ усердіе къ

Монархамъ истинную преданность ко общей пользѣ, и пѣнчаетъ всякое благосостояніе народное.

Благополучны мы по истиннѣ, что рождены пѣ такой пѣкѣ, пѣ которой проспѣщеніе блистаетъ пѣ соперенной споей слапѣ, пѣ которой добродѣтель безпримѣстная прощѣтаетъ, распро-страняется и торжествуетъ, и пѣ которой благополеніемъ нашей МОНАРХИИ, пѣкѣ Спсѣ безсмертною слапою упѣнчапающія, каждый сынѣ благополучной нашей страны пользуется, и щедротами ея наслаждается,

Сіѣ

Сіе излипающеея блаженство на часть толь знатную челопѣческаго рода, служитъ ко славѣ Вашего Сіятельства. Вы исполняя знаменитые труды свои въ допѣренныя къ Вамъ дѣла, споспѣшествуете намѣреніямъ премудрой нашей Государыни. Слава, съ какою Вы все то исполняете и добродѣтельныя Вашей души спойства, обяыпають всѣхъ чупстпопать, колико мы Вами одолжены: ибо должность есть каждаго сына отечества имѣть признаніе къ пекущимся толь знаменито о пользѣ общества.

Этѣмъ благо пріимите, Милостивый Государь, сіе мое приношеніе, какъ знакъ того признанія, которое меня принуждаетъ прославлять Ваши добродѣтели, и наполняетъ сердце мое тою искренностію и глубочайшимъ почтеніемъ, съ какимъ я имѣю честь быть,

**СІЯТЕЛЬНѢЙШІЙ ГРАФЪ,
МИЛОСТИВЫЙ ГОСУДАРЬ!
ВАШЕГО СІЯТЕЛЬСТВА**

**покорный слуга
ПАВЕЛЪ ПОТЕМКИНЪ,**

ПРЕДИСЛОВІЕ

Самое полезное и меньше
всѣхъ извѣстное изъ человѣче-
скихъ знаній, кажется мнѣ, есть
о человѣкѣ; (1) и я осмѣлюсь ска-
зать, что единая надпись храма
Делфійскаго содержала въ себѣ на-
ставленіе гораздо нужнѣйшее и
гораздо труднѣйшее всѣхъ вели-
кихъ нравоучительныхъ книгъ. И
такъ, я починаю содержаніе сего
разсужденія, за одинъ изъ самыхъ
нужныхъ вопросовъ, какіе филосо-
фія можетъ предлагать, и по не-
щастію для насъ, за одинъ изъ
самыхъ труднѣйшихъ, которые
Философъ рѣшить можетъ: ибо,
какъ можно познать источникъ
неравенства между человѣковъ,
если не начнешь познаніемъ
ихъ самихъ? И какъ человѣкъ
дойдетъ совершенно до того,
чтобъ могъ видѣть себя такимъ,
какъ природа его устроила, сквозь
всѣ переменны, которыя многое
продолженіе временъ и вещей
дол-

долженствовали произвести въ его начальномъ состояніи, и различить то, что имѣетъ отъ собственнаго своего основанія, съ тѣмъ, что обстоятельство и приращенія его пріобщили отъ себя къ первобытному его состоянію, или въ немъ перемѣнили? Подобно спатуѣ Глаукуса, которую время, море и бури столько обезобразили, что уже она больше представляла лютаго звѣря, нежели Бога. Душа человеческая, измѣнившаяся среди общества чрезъ тысящу разныхъ причинъ, непрестанно возражающихся, чрезъ пріобрѣтеніе знаній и заблужденій, чрезъ премѣны произшедшія въ сложеніи тѣла, и чрезъ непрестанное сраженіе страстей, преобразила, такъ сказать, видъ свой, даже до того, что почти спала непознаваема; и вмѣсто существа дѣйствующаго всегда по извѣстнымъ и непремѣннымъ основаніямъ, вмѣсто сея небесныя

и

и величественныя простоты, которую Творецъ въ нея впечатлѣлъ, находится въ ней только безобразное пропивоположеніе страсти, которая о себѣ мнитъ, будто она разсуждаетъ, и разума, который безумствуетъ.

Всего мучительнѣе есть то, что какъ всѣ приращенія рода человѣческаго, опдаляютъ его непрестанно отъ его первобытнаго состоянія: то чѣмъ болѣе мы накапливаемъ новыхъ знаній, тѣмъ паче отбемлемъ средства къ приобращенію одного самонужнѣйшаго изъ всѣхъ, и въ нѣкоторомъ смыслѣ, чрезъ излишнее ученіе о человѣкѣ, привели мы себя въ не-состояніе познать его.

Легко видѣть можно, что въ сихъ по со временемъ произходящихъ переменѣнахъ человѣческаго составленія, надлежало искать перваго начала разностей, которыя различаютъ людей, и которыя по общему признанію суть есте-

естественно столько равны между собою, какъ были скопы всякаго рода, прежде нежели разныя Физическія причины ввели въ нѣкоторыя изъ нихъ тѣ различности, кои мы и примѣчаемъ. Въ самомъ дѣлѣ, непонятно то, чѣмъ первыя перемѣны, чрезъ какое средство они ни произошли, могли измѣниться вдругъ и одинакимъ образомъ всякаго порока во всемъ родѣ; но между тѣмъ, какъ одни приходили въ совершенство или испортились, и получили разныя качества добрыя или худыя, копорыя не заключились въ ихъ природѣ, другія оспались долѣе въ начальномъ своемъ состояніи: и таковой то былъ между людьми первый источникъ неравенства, которое легче можно доказать такимъ образомъ вообще, нежели означить съ точностію подлинныя тому причины.

И такъ, да не воображаюъ мои читатели того, чѣмъ я лерзнулъ